



Vértessomlói Polgárőr Egyesület Khs

2823 Vértessomló Rákóczi Ferenc utca 63

+36 (70) 315 3099

BALESET-MEGELŐZÉS / UNFALL PRÄVENTION / ROAD ACCIDENT PREVENTION



A gyalogos az úttesten a kijelölt gyalogos átkelőhelyen mehet át.

Der Fußgänger darf nur auf dem Zebrastreifen die Strasse überqueren.

Passers-by are allowed to cross the road on the zebra crossing.

A gyalogosoknak és a kerékpárosoknak lakott területen kívül éjszaka és korlátozott látási viszonyok között a láthatósági mellény viselése kötelező.



Für radfahrer und Fußgänger ist obligatorisch das Tragen der Licht zurückschalten- der Weste außer bewohnten Gebieten in der Nacht und bei schlechten Sehensverhältnissen.

It is compulsory for both passers-by and cyclists to wear luminous reflective vests in poor visibility conditions on the open road.



Tilos Kerékpározni ott, ahol ezt tábla tiltja, valamint autópályán, és autópályán.

Fahrrad zu fahren ist verboten dort, wo es von Verkehrstafel verboten wird, auf der Autobahn und auf der Autostrasse.

It is not allowed to ride the bike where the signs prohibit and on highways and main roads.

12 év alatti gyerek főútvonalon nem kerékpározhat.

Kinder unter 12 Jahre dürfen nicht auf den Hauptstrassen Fahrrad fahren!

No children under 12 is allowed to ride their bikes on main roads!

Rendszeresen ellenőrizze kerékpárjának üzembiztonságát, előírás szerű felszereléseinek meglétét, működőképességét!

Kontrollieren Sie regelmäßig den technischen Zustand Ihres Fahrrads!

Always check the technical condition of your bicycle, pay attention to the necessary equipment and make sure that those work.

Vértessomlói Polgárőr Egyesület – Bürgerwache Schemling

Citizen Patrol of Vértessomló



Gépjárművezetők figyelmébe: a biztonsági öv használata kötelező!
Ne feledje életüket menthet!

Achtung Autofahrer: es ist obligatorisch, den Sicherheitsgurt einzuschalten, der kann das Leben retten!

For drivers' consideration: the use of safety belt is compulsory! Do not forget that it may save lives!

NÉHÁNY JÓ TANÁCS A VÍZPARTOKRA IGYEKVŐKNEK / TIPPS FÜR SCHWIMMER / TIPS FOR SWIMMERS:



Szabad vizek mentén a kijelölt fürdőhelyen történő fürdőzés a legbiztonságosabb.

Am Ufer von Seen und Flüssen darf man nur bei mit Tafel gezeigtem Platz baden.

You should only swim in the dedicated areas by natural waters. It is the safest.

Gyengén úszók csak sekély vízben fürödjének!

Wer nicht gut schwimmen kann, darf nur in seichtem Wasser baden!

Poor swimmers play in shallow water!

Felhevült testtel soha ne menjen vízbe!

Gehen Sie nicht mit warmen Körper ins Wasser!

Never go into water with your hot body temperature!

Gyermekeket még a vízparton sem hagyunk felügyelet nélkül!

Lassen Sie Kinder bei Wasser nie allein!

No children can be left without attention on the shore!

Központi segélykérő / Zentraler Notfall / Central Emergency:

112